Zeitschrift: Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber: Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band: 34 (1976)
Heft: 152

Rubrik: Mutationen im SAG Vorstand = Mutations au sein de la SAS

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ORION

Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Bulletin de la Société Astronomique de Suisse

34. Jahrgang Seiten 1–24, Nr. 152, März 1976

34e année, pages 1–24, No. 152, Mars 1976

Mutationen im SAG Vorstand

Die SAG hat zwei neue ORION-Redaktoren und einen neuen Kassier

In der SAG-Vorstandssitzung vom 13. Dezember 1975 in Zürich wurden an Stelle des verdienten Dr.-Ing. ERWIN WIEDEMANN die Herren Dr. phil. nat. PETER GERBER, Diplomphysiker, aus Biel und ROLAND A. HOLZGANG, Sekundarlehrer, aus Urtenen als neue ORION-Redaktoren in den Vorstand aufgenommen. Gleichzeitig wurde Herr URS KOFMEL als Nachfolger seines Vaters, Herrn JOSEF KOFMEL, zum neuen Kassier der SAG gewählt.

Wir wünschen den neuen Vorstandsmitgliedern, deren Wahl anlässlich der nächsten Generalversammlung der SAG noch bestätigt werden muss, viel Erfolg in ihrer Tätigkeit.

Dem scheidenden ORION-Redaktor Dr. E. Wiedemann möchten wir hier unseren herzlichen Dank für seine grosse, ehrenamtlich geleistete Arbeit aussprechen. Seiner unermüdlichen Tätigkeit verdankt die SAG viele hervorragende ORION-Nummern. Nicht minder herzlich danken wir dem zurücktretenden Kassier Herrn Josef Kofmel für seine treuen Dienste.

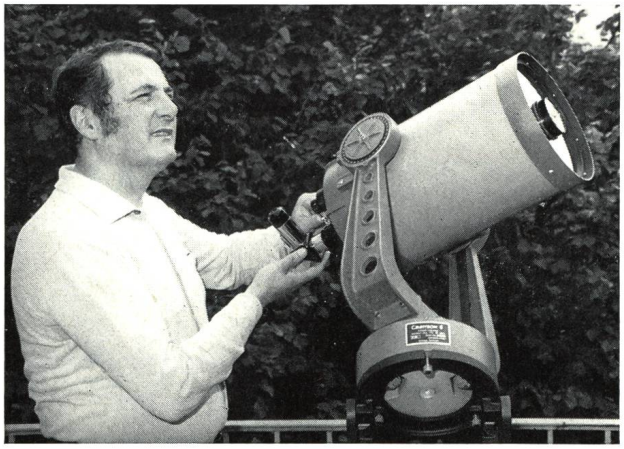
Mutations au sein de la SAS

La SAS a deux nouveaux rédacteurs ORION et un nouveau trésorier

Lors de la séance du 13 décembre 1975, le comité de la SAS a désigné deux nouveaux rédacteurs ORION: M. PETER GERBER, Dr. phil. nat., physicien diplômé, de Bienne et M. ROLAND A. HOLZGANG, maître secondaire d'Urtenen. Ils remplacent M. Dr. ing. ERWIN WIEDEMANN, dont les mérites sont bien connus. En même temps, M. URS KOFMEL a été nommé trésorier de la SAS, succédant à son père, M. JOSEF KOFMEL.

Nous souhaitons aux nouveaux membres du comité, dont l'élection doit encore confirmée par l'assemblée générale, beaucoup de succès dans leur nouvelle activité.

Au rédacteur ORION sortant, Dr. E. Wiedemann, nous désirons exprimer ici nos vifs remerciements pour son travail immense et bénévole. Grâce à lui, la SAS a hérité d'un grand nombre de revues ORION d'un haut niveau. Les mêmes remerciements vont au trésorier sortant, M. Josef Kofmel, pour ses fidèles services rendus.



Der Zentralpräsident der SAG, Prof. Dr. RINALDO ROGGERO. Der Präsident der SAG wünscht allen Mitgliedern viel Erfolg beim Beobachten und hofft auf zahlreiches Erscheinen an der Generalversammlung in Luzern.

Le président central de la SAS: Prof. Dr. RINALDO ROGGERO. Le président de la SAS souhaite à tous les membres beaucoup de succès lors de leurs observations astronomiques et compte sur une assistance nombreuse lors de l'assemblée générale de Lucerne.

Mitteilung der ORION-Redaktion

Am Jahresbeginn haben wir die Nachfolge von Dr.-Ing. E. Wiedemann in der ORION-Redaktion angetreten. Leider erlaubte uns die kurze Vorbereitungszeit nicht, die vorliegende Nummer 152 termingerecht und in dem von Dr. Wiedemann vorgezeigten Rahmen erscheinen zu lassen. Wir bitten alle ORION-Leser um Nachsicht für diese Start-Schwierigkeiten und rufen Sie gleichzeitig auf, sich aktiv an der Gestaltung unseres ORION zu beteiligen.